31994D0777

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA
(1994. november 30.)
a Törökországból származó élő kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

(94/777/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az élő kéthéjú kagylók tenyésztésére és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi feltételek megállapításáról szóló, 1991. július 15-i 91/492/EGK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 9. cikkére,

mivel a Bizottság szakértőinek egy csoportja ellenőrző látogatást tett Törökországban, az élő kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak tenyésztése és forgalomba hozatala körülményeinek ellenőrzése céljából;

mivel a törökországi jogszabályok értelmében a „Ministry of Agriculture and Rural Affairs" felelős az élő kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak egészségügyi vizsgálatának elvégzéséért, valamint a tenyésztés higiéniai és egészségügyi feltételeinek figyelemmel kíséréséért; mivel ugyanezen jogszabályok felhatalmazzák a „Ministry of Agriculture and Rural Affairs" – t az élő kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak bizonyos övezetekből történő betakarításának engedélyezésére vagy megtiltására;

mivel a „Ministry of Agriculture and Rural Affairs" és laboratóriumai képesek a Törökországban hatályban lévő jogszabályok alkalmazásának hatékony ellenőrzésére;

mivel az illetékes török hatóságok vállalták, hogy rendszeresen és gyorsan közlik a Bizottsággal, a toxinokat tartalmazó plankton betakarítási területeken való jelenlétével kapcsolatos adatokat;

mivel az illetékes török hatóságok hivatalos biztosítékokat nyújtottak a 91/492/EGK irányelv mellékletének V. fejezetében meghatározott követelmények, valamint az említett irányelvben előírtakkal egyenértékű, a tenyésztési és átmosóövezetek minősítésére, a feladóközpontok engedélyezésére, továbbá a közegészségügyi ellenőrzésre és a tenyésztés-ellenőrzésre vonatkozó követelmények teljesítéséről; mivel különösen a betakarítási övezetek bármely lehetséges változásáról tájékoztatni kell a Közösséget;

mivel Törökország alkalmas arra, hogy bekerüljön a 91/492/EGK irányelv 9. cikke (3) bekezdésének a) pontjában említett egyenértékűségi feltételeket teljesítő harmadik országok jegyzékébe;

mivel a 91/492/EGK irányelv 9. cikke (3) bekezdése b) pontjának i. alpontjában említett, egészségügyi bizonyítvány megszerzésére vonatkozó eljárásnak ki kell terjednie egy bizonyítványminta meghatározására, a kiállítás nyelvére (nyelveire), a bizonyítvány aláírására jogosult személy képesítésére, valamint a csomagoláson elhelyezendő jelölésre;

mivel a 91/492/EGK irányelv 9. cikke (3) bekezdése b) pontjának ii. alpontjával összhangban ki kell jelölni azokat a tenyésztési területeket, ahonnan élő kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak takaríthatók be és exportálhatók a Közösségbe;

mivel a 91/492/EGK irányelv 9. cikke (3) bekezdésének c) pontjával összhangban össze kell állítani az élő kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak behozatalára feljogosított létesítmények jegyzékét; mivel az ilyen létesítmények csak akkor szerepelhetnek a jegyzékben, ha azokat az illetékes török hatóságok hivatalosan engedélyezték; mivel az illetékes török hatóságok kötelessége biztosítani a 91/492/EGK irányelv 9. cikke (3) bekezdésének c) pontjában e célból megállapított rendelkezések betartását;

[1] HL L 268., 1991.9.24., 1. o.

mivel a különleges behozatali feltételeket a tenyésztett víziállatok és az akvakultúra-termékek forgalomba hozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről szóló, 1991. január 28-i 91/67/EGK tanácsi irányelv [1] alapján hozott határozatok sérelme nélkül kell alkalmazni;

mivel az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Törökországban a „General Directorate of Protection and Control, of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs" az élő kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak 91/492/EGK irányelv követelményeinek való megfelelését ellenőrző és igazoló illetékes hatóság.

2. cikk

A Törökországból származó és emberi fogyasztásra szánt élő kéthéjú kagylóknak, tüskésbőrűeknek, zsákállatoknak és tengeri haslábúaknak az alábbi feltételeknek kell megfelelniük:

1. minden szállítmányt egy megfelelően kitöltött, aláírt, keltezett egészségügyi bizonyítvány számozott eredeti példányának kell kísérnie, mely összhangban van az A. mellékletben meghatározott mintával, és egyetlen lapból áll;

2. a szállítmányoknak a B. mellékletben felsorolt engedélyezett tenyésztési területekről kell származniuk;

3. azokat a C. mellékletben meghatározott jegyzékben szereplő engedélyezett feladóközpontokban zárt csomagolással kell ellátni;

4. minden csomagot letörölhetetlen állat-egészségügyi jelöléssel kell ellátni, amely legalább az alábbi információkat tartalmazza:
   - feladó ország: TÖRÖKORSZÁG,
   - faj (köznapi és tudományos név),
   - a tenyésztési terület és a feladóközpont azonosítása engedélyezési számmal,
   - a csomagolás időpontja, legalább a hónap és a nap feltüntetésével.

3. cikk

(1) A 2. cikk 1. pontjában említett bizonyítványokat az ellenőrzés helye szerinti tagállam legalább egy hivatalos nyelvén kell kiállítani.

(2) A bizonyítványokon fel kell tüntetni a „Ministry of Agriculture and Rural Affairs" állatorvosának nevét, beosztását és aláírását, valamint az előbbi többi bejegyzéstől eltérő színű hivatalos pecsétjét.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1994. november 30-án.

a Bizottság részéről

René STEICHEN

a Bizottság tagja

[1] HL L 46., 1991.2.19., 1. o.

A. MELLÉKLET

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

a Törökországból származó és az Európai Közösségben emberi fogyasztásra szánt élő

- **kéthéjú kagylókhoz** [1]
- **tüskésbőrűekhez** [1]
- **zsákállatokhoz** [1]
- **tengeri haslábúakhoz** [1]

Hivatkozási szám: .....

Feladó ország: Törökország

Illetékes hatóság: *Ministry of Agriculture and Rural Affairs, General Directorate of Protection and Control*

I. **A termékek azonosító adatai**

- Faj (tudományos név): .....
- Kódszám (ha rendelkezésre áll): .....
- A csomagolás módja: .....
- A csomagok száma: .....
- Nettó súly: .....
- Analitikai bizonylat száma (ha rendelkezésre áll): .....

II. **A termékek származása**

- Engedélyezett tenyésztési terület: .....
- A feladó központ neve és hivatalos engedélyezési száma: .....

.....

III. **A termékek rendeltetése**

A termékek feladásra kerülnek:

..... -ból

(feladás helye)

..... -ba

(rendeltetési ország és hely)

a következő szállítóesköz útján: .....

A feladó neve és címe:

.....

.....

A címzett neve és címe a rendeltetési helyen: .....

.....

.....

[1] A nem megfelelő rész törlendő.

IV. **Állat-egészségügyi igazolás**

A hatósági állat-egészségügyi ellenőr igazolja, hogy a fent leírt élő termékek(et):

1) a 91/492/EGK irányelv mellékletének I., II. és III. fejezetében megállapított egészségügyi szabályokkal összhangban takarították be, adott esetben mosták át és szállították;
2) a 91/492/EGK irányelv mellékletének IV. fejezetében megállapított egészségügyi szabályokkal összhangban kezelték, adott esetben tisztították és csomagolták;
3) a 91/492/EGK irányelv mellékletének V. fejezetével összhangban egészségügyi ellenőrzéseken estek át;
4) megfelelnek a 91/492/EGK irányelv melléklete V., VII., VIII., IX. és X. fejezetének, és így közvetlen emberi fogyasztásra alkalmasak.

Kelt ....., ... -án

(hely) (dátum)

Hivatalos pecsét

.....

a hatósági ellenőr aláírása

(az aláíró személy neve nyomtatott betűvel, beosztása és képesítése)

B. MELLÉKLET

A 91/492/EGK IRÁNYELV MELLÉKLETE I. FEJEZETE 1. a) PONTJÁNAK KÖVETELMÉNYEIT TELJESÍTŐ TENYÉSZTÉSI TERÜLETEK

Földrajzi határok	Kódszám
Karaburun	I
Boszporusz	II
Márvány-tenger északi része	III
Dardanellák	IV
Saroz	V
Ayvalik	VI

C. MELLÉKLET

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGBE TÖRTÉNŐ KIVITELRE FELJOGOSÍTOTT LÉTESÍTMÉNYEK JEGYZÉKE

Név és cím	Engedélyezési szám és az engedély lejárta
Marsan – Eceabat	110 – 1995.12.31.
Dardanel Onentas – Çanakkale	181 – 1995.12.31.
Yavuz Mildon – Gelibolu	183 – 1995.12.31.
Real – Ayvalik	203 – 1995.12.31.
Artur I – Ayvalik	205 – 1995.12.31.
Tuna – Istanbul	206 – 1995.12.31.
Kerevitas Mersu Ancoker – Bursa	301 – 1995.12.31.